



le ne fay rien  
sans  
**Gayeté**

*(Montaigne, Des livres)*

Ex Libris  
José Mindlin

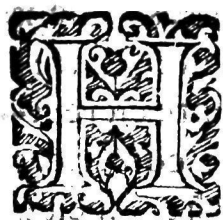






# RELACAM DOS SVCESSOS

da Armada, que a Companhia geral do Comercio expedio ao Estado do Brasil o anno passado de 1649. de que foi Capitão General o Conde de Castelmelhor.



UM dos frutos que mais em breue se recolhe nas boas eleições dos publicos magistrados, he o aplauso cõ que são recebidas; o qual não tarda muito em ser seguido de outro mayor bem; succedendo de ordinario a cõmum esperança, quando se funda em razão, o feliçissimo effeito d' aquelles negocios, que por ella, & com ella se derigem. Tudo vemos na proxima escolha que entre tantos dignos sogeitos fez S. Magestade (que Deos guarde), da pessoa do Conde de Castelmelhor, para Governador, & Capitão General do Estado do Brasil, em tempos que aquelle Estado, parece que lutando com a ruim fortuna passada, para entrar em outra prospera, estava ameaçado dos vltimos perigos. Como succede ao enfermo, cujo mal por dar lugar à saúde, faz termo em violentissimos accidentes. Da aprouação com que neste Reyno, & no Brasil foi recebida a eleição do Conde, não he necessario que informemos, hauendoo por nõs feito a voz publica. Tudo assaz confirmado cõ a demon-

strução da espectauel Companhia geral dos Comercios; por que querendo ella participar do proprio acerto (como d'elles ambiciosa) com que S. Magestade para o gouerno d'aquellas armas, & Prouincia, destinara a pessoa do Conde, procurou tambem entregar-lhe a direcção das suas, elegendo o por Capitão General de sua primeira Armada, para que com este faulto principio, abrisse os alicerces da noua gloria que espera lhe resulte, oferecendo seu sangue, & cabedal, forças, & industria por instrumentos da conseruação, & dilatação da patria, & Imperio. Forão se así encadeando hás de outros os bons successos, que passaraõ tanto adiante, como se verá na relação desta jornada; a qual puntualissimamente escreuemos pelas cartas dos Cabos da Armada, que conferidas com as de s particulares, ficão izentas de algũa sospeita. Quão mais que nosso animo não se dedica ao louvor, ou vituperio; & sò pretende fazer ao mundo hum conuente da verdade, igualmente distante d'aquelles dous extremos, Amor, & Odio, corrompedores de toda a igualdad, quer fallada, quer escrita.

Huendose com incruel diligencia aprestando a primeira Armada da Companhia geral tão idonea de forças, quanto conuinha a grandeza do negocio que começaua. Saio com prospero vento do porto de Lisboa, quinta feira quatro de Nouembro do anno passado de 1649. O qual dia gastou a Capitana entre os cabos estinguando as vellas, por esperar se vnisse o corpo da frota, q por cõstar de quasi sessenta nauios, senão pode reduzir a boa forma de nauegação antes da noite. Mas então ve-

lejando

leſando de conſerva, ſe forão apañtando da **Coſta** pelo  
rumo do Sudueſte em demanda da Ilhá da Madeira, dõ-  
de ſe haviã feito preuenir grande quantidade de vinhos q  
na Armada ſe havião de carregar, para os prouimentos  
do Brazil. Mas como Deos delde lõnge já preparãdo di-  
toſos, & vtiliſſimos fins a eſta jornada, ordenou que con-  
tra o coſtume dos tẽpos, ſe eſtendefſe hũa noua calma-  
ria, pelo golfo que jaz entre Portugal, & a Ilha, & foſſe  
eſta a cauſa de que a Armada ſe detiuſſe nas 170. les-  
guas deſte caminho o eſpaço de doze dias, no fim dos  
quaes, ferrou o porto do Funchal na Madeira; donde os  
moradores admirados de ver a boa eſtreia do tempo, que  
nem ſeus paes, & auzes em taes mezes já mais havião vi-  
ſto, não ceſſauão de annunciar hum boim ſucceſſo àquella  
frota. A qual o Conde com todo o cuidado, & preſteza  
por ſeus officiaes, fez carregar, vencendo não poucas  
difficuldades, cauſadas da falta de embarcaçoens para  
aqueſte ſeruiço. Mas porque o zelo, ministra todos os  
meios para ſair dos apertos, muito melhoes que o meſ-  
mo furor ministra as armas, ſendo tal o do Conde como  
ſe conhece, a frota ſe vio preſtes em noue dias. para po-  
der nauegar, não obſtante que todos entendião ſer ne-  
ceſſaria maior demõra para ſeu aparelho. Mas amanhe-  
cendo o dia vinte & ſineo de Nouembro, que o he de  
Santa Caterina, deſferio a Capitana, & mais nauios o  
pano, & as eſperanças a outra nrais dilatada nauega-  
ção, que ſe começou proſperamente, & continuou  
atẽ o ſegundo de Dezembro, em cuja manhã deſ-  
carregando hum riço aguaceiro, fez como deſauoraffe

do mestre do traquete a fragata Santa Luzia, de que he Capitão Bernardo Ramires Esquiuel; & como se entendesse por ditto dos officiaes da mestrança, que ainda quando no mar pudesse ter concerto, & fazer bandola, não poderia acompanhar a Armada; pareceo ao Conde era menor inconueniente, que irse detendo por todo o caminho, & arriscar a perder tão bom companheiro, o tomar Cabo Verde, como logo se poz em effeito, até q̃ aos 14. de Dezembro, surgio toda a frota no porto da villa da Praya, que he na Ilha de Santiago, cabeça de todas as de aquelle golfo. A obra do concerto se começou, & outra não menos necessaria, qual foi a aguada, cõ que os nauios, & gente se refrescãrão, & que despois nas proluxas calmarias de Guinë, se vio bem quanta utilidade a todos procedera d'aquella resolução. A terra a este tempo como milagrosamente cheia de saude (por não hauey ainda chouido) & de abundancia de mantimentos em que sempre he opulenta, se deixou gozar dos soldados sem algum risco. Elles lembrados das tragedias dos outros que em nossas armadas havião annos antes, vizitado aquella Ilha, possuião agora com nouo contentamento as comodidades della. Porem hauendose já conseguido os effeitos para que se fora demandar, a Capitana leuou ferro em 23. de Dezembro, & continuou sua viagem até 30. do mesmo mes, que em altura de 6. graos da banda do Norte (ou de tres & quatro segundo o ponto de outros pilotos) entrãrão as calmarias com tanto excessso, que durãrão trinta & seis dias, mostrando assim de nouo o mar aos nauegantes a molesta condi-

condição com que os recebe, porque dos dous extremos de calma, & tempestade nelle continuos, ainda os homens, não sabem, qual lhes he mais penoso, tendo sempre por mayor aquelle que padecem. Foi todavia menos o dano que a occasião, porque senão cõtarmos o excelsiuo dispendio, pela demora da frota, ella não recebeo algum consideravel inconueniente; & sò se apartou a nao de q he Capitão Vitorio Zagallo Preto, Caualleiro do habito de Christo, & hũa carauella q não pode aguantar, cõ o mais corpo da frota; que em diferentes bordos esperando melhorar-se, o não conseguio antes do dia 6. de Feuereiro, em o qual tomandose o Sol, se achou restar vinte minutos da banda do Sul. Mas segundo a viagem que imaginauão hauer feito os pilotos quando cuidaraõ passar muito a Leste do Cabo de Santo Agostinho, os desenganou de seu erro a terra que se descobrio em 15. de Feuereiro às 4. horas da tarde, que logo foi reconhecida ser a Praiã, & Cabo Branco, como se confirmou pelo Sol tomado aquelle dia em altura de 7. graos. Onde verdadeiramente se consideramos este cõmun d. f. acerto de tantos praticos nauegantes, & os frutos que delle se tiraraõ, certo poderemos dizer, que a Providencia guiou xpr butros mais altos rumos aquella Armada, com que tinha decretado socorrer os affligidos povos de Pernambuco, que em demanda da Religião, & liberdade tantos annos ha, que por si mesmos, pugnaõ contra a violencia de seus opressores. Cujas açcoens em hũs, & outras, saõ de Deostão diuersamente recebidas, como tem mostrado os raros acontecimentos, que

sobre estas, & aquellas armas estauão dando de continuo. Reconhecida emfim a terra, a Armada se foi toda aquella noite na volta do Arrecife, até se afrontar com a Ilha de Itamaracè; com a qual amanhecendo o dia 16. de Feuereiro, rendeo logo o bordo na volta do már, sempre à vista de grandes fumaças do inimigo, quasi prometedoras de que o fogo de sua soberba, se desfazia em fumo, como he antigo costume da vaidade. Com tudo se conheceo, era seu animo auizar d'aquella maneira a esquadra de seus nauios que trazião mais proxima àquella paragem para deffensa della. Costeando a terra de Pernambuco se reconheceo hũa mo na boca do rio com que se euita a entrada por ella aos nossos, que incansauelmente por todos os caminhos os molestão. E porque o conselho he o remedio das cousas arduas; mestre, & fador de seus acertos, mandou o Conde se juntassem todos os Capitaes, & pessoas que nesta occasiã podião darlhe seu parecer; porque a algũs foi tida por aucturada resoluçõ o discorrer aquelles mares, & assombrar seus portos, sem que de todo se leubesse qual era o poder maritime com que se achauão os Olandeses; dependendo totalmente da saude d'aquella Armada, grande parte dos interesses publicos, tanto de Portugal, como daquelle Estado. Propoz, & disputouse a materia presente, o Almirante, Capitaes, & Pilotos da frota, se conuinha fazeremse os bordos pequenos, ou grandes, nas voltas do mar, ou da terra, & q̃ forma se haueria de ter na peleja, em caso q̃ os nauios infestadores das costas do Brasil, se opuzesse à nossa Armada, em forma de batalha.



talha. Então por todos os que estaão presentes foi al-  
sentado, que visto que o error se hauia por todos reparti-  
do na incerta derrota, com o que a cada hum ficaua  
mais leue a culpa de seu descuido, tratafsem logo todos  
do remedio delle. Que o que por então parecia mais  
conueniente era ir na volta do mar atè que o vento se  
alargasse, para que melhorados o necessario, se fizessem  
na volta de terra, em demanda do cabo de Santo Ago-  
stinho. E que acontecendo que os Piratas que dizião ser  
Zelandezes hospedados no Arrecife, ou vagantes por  
seus mares, viessem em modo de offerecer combate à-  
quella Armada; o que delles, & de seus desígnios não po-  
dia ser esperado; se lhes desse logo batalha, & os derro-  
tasse daquella costa, no qual feito bem se deixaua ver  
que não receberia menos autoridade a fé publica dos  
Estados géraes, que o proprio Reyno de Portugal; porq̃  
as acçoēs de hostilidade ministradas por aquelles nauios  
soltos, & atreuidos, punhão sem duuida grande nota na  
inteireza com que os Estados géraes deuião correspon-  
der à sincera amizade dos Portuguezes. Tendose por  
certo que tirado aquelle escandalo de por meyo destas  
duas potencias, a paz entre ellas celebrada poderia pro-  
ceder por termos liures, & ser então mais facil de achar  
o modo de satisfazer a ambos os partidos. Executouse a  
ordem acordada no Conselho; & bordeando toda a Ar-  
mada, em hũa, & outra volta os dias 17. & 18. de Feue-  
reiro, nada se melhorou, por correrem sempre ventos  
Suestes contrarios a seus desígnios. Mas aos 19. começã-  
rão todos a ver algũa parte do premio de seus trabalhos,

rec. bendose de terra hum auizo do Mestre de Campo  
General Francisco Barreto em que dizia: como o Almi-  
rante principal Witen Witicen com as naos grandes  
de seu cargo se hauia feito na volta de Olanda, enten-  
dendo verdadeiramente o pouco seruiço que naquelles  
mares podia fazer á sua Republica. Dizia mais como os  
munios que ficarão na costa do Brasil, serião até numero  
de vinte & quatro, algũs de pequeno porte, & todos fal-  
tos da primeira ouzadia com que pretendẽrão dominar  
os vallissimos mares da America occidental. Que ainda  
alli nauegaõo repartidos em tres esquadras, das quaes,  
duas corrião do Cabo até a Bahia, & outra se cõseruaua  
sempre sobre a entrada do Arrecife, cuja Capitana se  
tinha por certo ser o nauio Sacramento, que deste Rey-  
no partira em socorro de Angola, donde com outro de  
sua conseruação mal deffendido hum como o outro, fo-  
ra interprezo de algũs piratas. Poderà ser que cõ mayor  
desgraça que culpa, mas com commum escandalo do  
pouo, cuja razão de queixa nos não toca. Cõtestou bẽ cõ  
o auizo recebido, à vista da esquadra Olandesa da guar-  
da do Arrecife; a qual no mesmo dia deu mostra, & a  
veio tomar de nosso poder, que confiadamente discorria  
deffrente de Pernambuco aquelle proprio dia, em que se  
prefazião vinte annos que elle fora ocupado pelos Olan-  
deses; circumstancia que se bem se considera, parece  
não pouco misteriosa; & donde se pòde inferir que a  
Prouidencia não dando ainda por satisfeito o casti-  
go d'aquella Prouincia, todavia a quer já vizitar com  
humã viua esperança de remedio. Mas a este tempo os  
nauios

nauios amigos, & inimigos não defcanfauão de obrar, segundo suas ordens, & definios; pelo que haueendo as naos Ingrezas de nossa frota, dobrado a ponta da Mauricia, & villa de Holinda, donde o inimigo se achaua; huns, & outros se atacarão por algũas horas com trauada escaramuça; resultando della tão pequeno dano aos nossos, que outro se não aduertio fóra da morte do Piloto do Capitão Morès; não lhes custando aos contrarios tão barata; segundo o deu a entender o desaparelho de seus nauios, voltas confusas, & froxo combate. Foi por nossa parte cheo de fermosura o successo, por ser à vista de ambos os exercitos, Portuguez, & Olandez, que desde terra vião, & esperauão o fim d'elle. Porem os Portuguezes de nosso campo, leuados igualmente do aluoroço, que da necessidade, dobrarão os auizos, & rogatiuas ao Conde, a quem veio aquella noite o Alferez Ioão de Azeuedo da Veiga, com cartas de seu Mestre de Campo General, pelas quaes representaua a commum, & extrema necessidade d'aquelles moradores, & soldados; & da parte del Rey, de Deos, & da Natureza, instantemente, em nome de todos, pedia ao Conde dispuzesse de sorte, que aquelle pouo, hauendo escapado do furor do odio de seus inimigos, não viesse a perecer ás fracas mãos de sua propria miseria. Porque por sem duuida tinhão, que a este sò fim dispuzera o Ceo o enleio de sua naugação. Era já amanhecido o dia vinte de Feuereiro, quando se descobrio a profioza, mais que constante esquadra inimiga; a quem com ouzada diliberação foi encontrar

contrar o Capitão Antão Temudo de Oliveira, Cavalheiro do habito de Santiago. Porem nem pelo enuite da volta, que sobre ella havia feito, nem por lhe disparar hũa peffa com balla em som de defafio, se derão por entendidos os contrarios do que lhes requeria; do qual o Capitão defenganado se recolheo outra vez ao corpo da frota. Mas comonelles ouueffe mais defejo de conhecer noffas forças, que de exprimentalas, não deixando já mais o barlaunto, foi de todo impoffiuel darlhes a conhecer por experiencia as moftas do valor Portuguez, que elles tanto tinham irritado. Não perdia entretanto a Armada o tempo, porque com diferentes bordos franqueaua aquella altura, em a qual durou até os 22. do mes, sem algũa ventajem. Mas ao dia fequinte entrando-lhe o vento largo, se marçãrão todos os nauios até montarem a pôta de Mauricia, & se apresentar todo o corpo da frota às dez oras do dia diante do porto do Arrecife. Porem as ordens procedidas do igualiffimo animo de S. Mageftade, não dauão lugar a que se aceitaffe hum tão bom aceno da fortuna. O Conde voltou ao mar por razão de vir atrazada fua Almiranta, a respeito de recolher (com tanto cuidado, quanto naquella paragẽ se deuia) algũs nauios manceos, que não guardauão, nem podião guardar conferua com o refto da Armada. De que conuidado o inimigo apparecia já com fuas velas (a maneira de aftutiffimo Lobo, por prear as ouelhas defcuidadas, do rebanho a que feque;) a cuja opposição rendeo diligentemente o bordo o Almirante Pedro Iaquez de Magalhaes, com mais tres nauios de guerra, com que  
foi

foi demandar o inimigo; e que elle vindo, voltou com mais diligencia a seu porto, do que d'elle hauia saido cõ ambicão. Então a Capitana parendolhe que a poderia encontrar antes de recolhido, voltou sobre elle fazendo força de vella; porem o inimigo ajudado de sua ligeireza, mostrou procurar antes o interesse das prezas, que a honra das batalhas. Com tudo a fragata S. Francisco, de que he Capitão Antonio de Abreu de Freitas, vendo que a Almiranta Olandesa se apartaua de seus navios, vindo costeando a terra, por tomar o Arrecife, se melhorou de forte, que dando nella toda a carga de artilheria, & mosqueteria, fez como com muito dano, ou com pouca opinião se recolhesse. Com semelhante successo veio naquelle porto a incorporar-se com a Armada o Capitão Vitorio Zagallo Preto, que hauendo mes & meio se apartara na linha (como atraz dissemos) depois de pelejar com os elementos, veio a pelejar tambem cõ os inimigos; porque vendo terra d'aquella costa com a dez leguas della amanheceo à vista de hum nauio, & de hũa sumaca, que reconhecendoa por mais ligeira, se voltou ao Arrecife, donde tornando ao outro dia 24. de Fevereiro com quatro naos de sua conserua, se começou entre ellas, & a nossa, hum profiozo combate, que nem por ser entre tão desigual partido, parecia desigual; porque o valor dos Portuguezes supria bem a falta do numero, & os igualaua assi com seus inimigos. Porem quando a peleja andaua mais azeda, & a nossa nao com as contrarias se enca minhauão ao cabo de Santo Agostinho, succedeo descobrir-se a Almiranta de Portugal, & a

fragata S. Theodósio, de que sobressaltado o inimigo, não quiz prouar com muitos aquella fortuna, que com hum só não se lhe mostrara auantajada. Antes vzado de sua ligeireza se reduzio ao porto. Nada teue que enuejar a este acontecimento o Capitão Bernardo Ramires Esquiuel, q̄ aquelle dia não delmereceo o nome de Bernardo, tão celebre por venturoso, entre as memorias de Hespanha. Acharase em 21. de Feuereiro defronte da Candelaria entre o Cabo, & o Arrecife, donde visto de noue nauios inimigos (que era como parece toda aquella esquadra) o enaellirão sem que elle pudesse ser socorrido de algum dos nossos, por andar neste dia apartado da frota. Procedeo a batalha, dando, & recebendo cargas, com que se acabou o dia; mas no segūdo ainda q̄ cō menos dous nauios, que do primeiro combate se recolhẽrão maltratados, foy mayor o aperto tocando os cōtrarios, varias vezes a abalroar. O que vendo o Mestre de Campo General Francisco Barreto fez auizo ao Capitão de que se saluasse em terra, donde esperaua defendello. Porem elle sem perder parte do briõ, nem da esperança, lhe respondeo: Era no mar mais contingente a perdição; & que na terra temia se arriscasse o credito, por escapar a vida. Fez mais digno de estimar este procedimento, a falta de outro semelhante, em os nauios estrangeiros que se achauão surtos no Cabo, & aponto de dar a vella para este Reyno; os quaes nem persuadidos do perigo em que vião a seus amigos, nem obrigados da obediencia deu'dão ao Mestre de Campo General, que os mandaua ao socorro, quizerão executallo. Antes com



fo exemplo procurarão desuiar-se, pagando mal a liberdade, de hũ anno perdida, que deuião áquella Armada, cuja potencia lhe franqueou o mar, & o porto, a saida, & o interesse, cujo successo escreuemos não para infamar feitos indignos, mas para que à vista delles fiquem mais realçadas as acções valerosas. Como he certo que a luz respládece melhor nas treuas, & o ouro brilha mais, jũto da cor escura. Mas quãdo em defeito do socorro que lhe não derão os amigos, parecia eu: dētissimo o risco q̃ o ameaçaua, Deos o liurou d'elle, tomando por meyas a constancia, & industria do Capitão, & soldados, porque com sò morte de sete, & algum sangue que oito derramãrão, o nauio se saluou, tão ornado de gloria como vencera de perigo. Forão tambem testemunhas deste successo, amigos, & inimigos, na terra, & no mâr, q̃ todos se conformarão igualmente na informação, & inueja d'elle; a cuja fama, não querendo nòs ser deuedores, o escreuemos a todos, como para nós o hauemos lido, & examinado. Semelhante no valor, & pouco diuerso na fortuna, o Frances Capitão Iaquez Aguel, que o he da fragata Nossa Senhora da Graça, pelejou com seis dos proprios nauios do contrario, de que tambem offendidos, em sua defença, sem algũa esperança de vitoria se retirãrão, como dos mais o havião feito; mostrando assi cõ repetidos exemplos às nações de Europa, que aquella tão respeitauel fortuna Olandesa, a quem o mâr fora tantas vezes teatro, de venturosos progressos, mudaua já para elles de sembrante, sometendoos debaixo do jugo de sua variedade. Erão já os 24. do mes quando a Capi-

tana do Conde surgio, & com ella toda a frota na festa do Cabo, sendo esta a primeira Armada, que em gloria de seus directores discorrera victoriosa p[or] aquella Costa. Por ventura como restituindose a antiga, & justa posse della, com particular assistencia do Ceo, que ordenou fosse hum poder instituido pelas expensas da Republica, aquelle que se desagrauasse das offensas feitas à mesma Republica. Mas vendo então de mais p[ar]to os moradores de Pernambuco, & seu exercito, qual era a merce que Deos lhe fazia, trazendolhe a casa o remedio de suas misérias, que por falta dos mantimentos que do Reyno se transferem aquellas partes, estão já nos ultimos apertos, ordenaão como em nome do cõmun fosse representar seu estado ao Conde o Tenente de Mestre de Campo General Felipe B[on]deira de Medo. O qual com toda a efficacia que se podia a necessida de, inteirou bem o Conde da publica affiçãõ em que se viãõ, re presentandolhe de mais, quanto seria prouaue[m] entrarem os moradores, & soldados em hũa desesperaçãõ, se acaso vissem lhes passaua pela porta o remedio, deixandoos necessitados. Porem o Conde, com animo verdadeiramente Christão, & prudentissimo, suposto que não leuasse ordem de Sua Magestade, ou da Companhia gêral, para lhes dar tal socorro, quiz tomar sobre si o risco da reprehensãõ, & o dano a que expunha sua fazenda, distribuindo grande cantidade de generos de que consta o cabedal da Companhia quando ella desaprovasse aquella acçãõ, antes que deixar perecer aquelle pouo Portuguez, posto que quasi segregado do

mais

mais corpo da Lusitana Monarquia. De cuja rebela-  
ção auizada a terra, são indiziueis as demonstraçoens  
que por toda ella se fizeram de contentamento, louuan-  
do a Deos, a Sua Magestade, a Companhia, & ao Con-  
de, pela merce que o Senhor lhe fizera socorrendoos  
com os meios de sua vida, & redenção. Entre as noticias  
que dos naturaes se alcançaraõ foi hauer entendido que  
o estado dos Olandeses no Arrecife em nada se auen-  
tejava ao dos Portuguezes em Pernambuco. Mas se  
tinha por certo que suposto de presente comião de nos-  
sas migalhas desperdiçadas nas prezas que indgnamente  
hauião às mãos, todavia vinha a ser tão pouco, que não  
bastaua a conualecellos da fome, & da necessidade em  
que estauão. O que tudo nos promete esta Deos incli-  
nado a dispor a concordia, pois com tanto cuidado  
quer humilhar a arrogancia da Companhia Occiden-  
tal de Olanda, & alentar esta de Portugal; para que as-  
si aquella enfraquecida, & esta vigorosa, haja lugar o  
hom comodo que pretendem os benemeritos de huma,  
& de outra nação. Surto o Conde, & sua frota, menos  
algum nauio por malicia, ou fatalidade apartado.  
Refrescando sua gente, a fugentando inimigos, reme-  
diando amigos, o deixamos de caminho para a Bahia,  
sem algum receo de que nelle topasse juntas as tres es-  
quadras, que se entêde procurarãõ vnirse para lhe fazer  
oposição, sem embargo da qual, esperamos seja felicissi-  
mamente chegado àquelle emporio do Occidête; cujos  
pro-

progressos, com o fauor diuino, & os da Armada da  
Companhia geral, prometemos escrever, assi como el-  
les nos chegarem á noticia, para que por esse modo veja  
o mundo, conferindo os passados, & presentes aconte-  
cimentos, quanto importa a presença de hum Rey na-  
tural, & a vnião da sustancia da Republica, tudo assaz  
expresso nas acçoões de Sua Magestade, & da Compa-  
nhia géral, prometedoras (por meyo dos premios que se  
preparão aos que neste primeiro seruiço se assinalarão)  
não sò de tornar a dourar a coroa Portugueza de sua an-  
tiga gloria, mas de esmaltalla com nouos triunfos.

*Finis Laus Deo.*

---

Com todas as licenças.

NA OFFICINA CRAESBEECKIANA.  
Anno 1650.





